礼山郡 篇

예산군 · Yesan

计划是不是留在家里啦？那就对了。



你好呀！
我是Amudena的向导**多扣**。
我本来是粘在路人衣服上旅行的苍耳种子哦。
这次就粘着你们一起去！

“Amudena”在韩语里是“哪儿都行”的意思。转盘停在哪儿，这次就去哪儿。



수덕사(예산) Sudeoksa (Yesan) · 修德寺（礼山） · 照片 韩国观光公社 (公共Nuri第1类型)

Amudena 旅行规矩



出发前只要约好四件事！

NO □□
手机只用来打电话和拍照！
其他的先让它歇一歇吧。

NO
住的地方和吃饭的地方，到了再决定。
是不是有点心动？

NO
路就靠纸质地图和问当地人。

NO □□□□
只走国道和地方道路。
慢慢走才看得到风景嘛。

这本书怎么用



住1 吃1 茶1 玩1 住1、吃3、茶1、玩2……用编号叫起来很方便。
比如“住3，打个电话问问！
”

- 我们没有亲自去过。不过你们可以打电话问问，自己判断。你会怎么选呢？
- 价格我故意没写。想知道的话……对，打电话。
- 信息截至2026年10月。和现场不一样？那也是旅行的一部分啦！
- 纸质地图请各自准备。我是种子，没有地图。我就粘着你们走啦。

着急时打这里

112	119	1330
警察	火警・急救	旅游咨询

□□□□□□□

中国驻韩国大使馆 领事保护（24小时） 02-755-0572

□□□□□□□

예산군 관광안내소 礼山郡旅游咨询处 041-339-8930

礼山郡，是个什么样的地方呢



我只告诉你我知道的一点点哦。

这里有德山温泉，还有韩国最大的水库礼唐湖。

以苹果闻名。10月有礼山集市三国节，接着是礼山苹果节！

秋史金正喜的古宅和尹奉吉义士的故居也在这里。

#德山温泉 #礼唐湖 #礼山苹果

今年节庆日历

4.25 – 4.26	윤봉길 평화축제 Yun Bong-gil Pyeonghwa Chukje · 尹奉吉和平节
9.5 – 9.6	예산황새축제 Yesan Hwangsae Chukje · 礼山东方白鹳节
10.22 – 10.25	예산장터 삼국축제 Yesan Jangteo Samguk Chukje · 礼山集市 三国节
10.30 – 10.31	예산사과축제 Yesan Sagwa Chukje · 礼山苹果节
11.7 – 11.8	의좋은 형제 축제 Uijoeun Hyeongje Chukje · 兄友弟恭节

💡TIP! 日期每年都会变。去之前悄悄打1330问一下吧。

睡哪儿呢？



只挑了有电话号码的地方。
有没有空房……打电话才知道！

💡TIP! 地址保留了韩文，方便拿给当地人看。

住1

세심천온천호텔 Sesimcheon Oncheon Hotel ·

洗心泉温泉酒店

插桥邑水岩山路的温泉酒店。有韩式房、西式房，还有带家庭浴池的特等房。

电话	**0507-1474-9025**
客房	韩式房 · 西式房 · 特等房 · 带家庭浴池的特等房等
入住	15:00
地址	충청남도 예산군 삽교읍 수암산로 210

住2

온연 프라이빗 빌라 Onyeon Peuraibit Billa ·

温缘私人别墅

德山温泉区的别墅。房间是Villa 101、102这样一栋一栋的！下午4点入住。

电话	**041-337-1888**
客房	Villa 101 · Villa 102等
入住	16:00
地址	충청남도 예산군 덕산면 온천단지1로 69-5

住3

그랜드모텔 Grand Motel

礼山邑忠西路的汽车旅馆。有韩式房和西式房，中午12点就能入住。

电话	**041-334-8934**
客房	韩式房 · 西式房
入住	12:00
地址	충청남도 예산군 예산읍 충서로 1344

住4

예당호 착한농촌체험세상 Yedangho Chakan

Nongchon Cheheom Sesang · 礼唐湖 善良农村体验世界

礼唐湖所在的鹰峰面体验村住处。单层、复式任选。

电话	**041-339-8970**
客房	单层 · 复式
入住	15:00
地址	충청남도 예산군 응봉면 후사리 176

睡哪儿呢？(续)

住5

스파뷰호텔 Spa View Hotel

德山温泉区的酒店。有家庭型房间，
听说还有一间叫“舍廊房”。下午4点入住。

电话	**041-337-1000**
客房	标准房 · 家庭型 · 家庭房 · 舍廊房等
入住	16:00
地址	충청남도 예산군 덕산면 온천단지2로 77

吃什么呢？



是不是名店我也不知道。
记住一道招牌菜去试试吧。 本指南还介绍了2家咖啡馆。

吃1

소복갈비 Sobok Galbi · Sobok排骨

礼山邑的原味烤牛排骨店。还有雪浓汤、
排骨汤！食材卖完就提前打烊，要早点去。
全年无休。

电话	**041-335-2401**
招牌	생갈비 Saeng-galbi · 原味烤牛排骨
另有	调味排骨 · 雪浓汤 · 排骨汤等
营业	11:00~20:30 · 休息 14:00~17:00 · 最后点餐 19:30 食材售完提前打烊
休息	全年无休
地址	충청남도 예산군 예산읍 천변로195번길 9

吃2

대흥식당(예산 덕산) Daeheung Sikdang (Yesan Deoksan)

· 大兴食堂（礼山德山）

去修德寺路上的石锅沙参套餐店。
听说还有山菜拌饭。只在春节、中秋当天休息。

电话	**041-337-6029**
招牌	돌솥더덕정식 Dolsot-deodeok-jeongsik · 石锅饭配沙参套餐
另有	山菜套餐 · 烤沙参拌饭 · 山菜拌饭等
营业	10:30~20:00 · 最后点餐 19:00 · 周末休息 15:00~16:30 平日不休息
休息	春节、中秋当天
地址	충청남도 예산군 덕산면 수덕사안길 37-1

吃3

60년전통예산장터국밥 60-nyeon Jeontong Yesan Jangteo Gukbap · 60年传统礼山集市汤饭

牛头肉汤饭店。凌晨5点就开门！
休息日每月不同，请先打电话确认。

电话	**041-332-3664**
招牌	소머리국밥 Someori-gukbap · 牛头肉汤饭
另有	面条 · 白切肉
营业	05:00~20:00
休息	每月不同
地址	충청남도 예산군 관양산길 12-1

吃4

삽다리칼국수 Sapdari Kalguksu · Sapdari刀切面

招牌是豆浆刀切面。听说还有陈年泡菜包肉。
平日下午3点就打烊，中午去吧。

电话	**041-337-3135**
招牌	콩칼국수 Kong-kalguksu · 豆浆刀切面
另有	陈年泡菜包肉 · 凉拌明太鱼 · 包肉套餐等
营业	平日: 11:00~15:00 · 最后点餐 14:30 周末: 11:00~20:00 · 休息 15:00~17:00 · 最后点餐 19:30
休息	春节、中秋当天
地址	충청남도 예산군 충의로 670

吃什么呢？(续)

茶1

백설농부 Baekseol Nongbu · 白雪农夫

凤山面的咖啡馆。招牌是汉拿峰橘子酸奶冰沙！
周二休息。

电话	**0507-1399-1562**
招牌	한라봉 요거트 스무디 Hallabong yogeoteu seumudi · 汉拿峰橘子酸奶冰沙
另有	红豆铜锣烧 · 霜大麦米 · I'm 艾草饮等
营业	10:30~20:00（最后点餐 19:30）
休息	每周二
地址	충청남도 예산군 봉산면 봉산로 516

茶2

카페이리정미소 Kape Iri Jeongmiso · Iri碾米坊咖啡馆

插桥邑的咖啡馆。招牌是美式咖啡，
营业到晚上10点，全年无休。

电话	**0507-1434-0299**
招牌	아메리카노 Americano · 美式咖啡
另有	奶油拿铁 · 草莓酸奶冰沙 · 柠檬汽水 · 芒果酸奶冰沙等
营业	10:00~22:00
休息	全年无休
地址	충청남도 예산군 삽교읍 다락로 103-3

去哪儿玩呢？



只挑了5个地方。
其他的我们路上再遇见。

玩1



수덕사(예산) Sudeoksa (Yesan) · 修德寺（礼山）

建于百济时期、近1500年历史的德崇山寺庙。也能体验寺院寄宿。

时间 **全天开放**
休息 全年无休
地址 충청남도 예산군 덕산면 수덕사안길 79

玩2

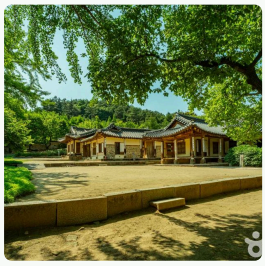


예당호 출렁다리(음악분수) Yedangho Chulleongdari (Eumak Bunsu) · 礼唐湖 吊桥（音乐喷泉）

全长402米的吊桥。湖上还有音乐喷泉表演！喷泉周一休息，吊桥每月第1个周一休息。

时间 **吊桥: 夏季(3月1日～12月第1个周日) 09:00~22:00 · 冬季(12月第2个周二～2月末) 09:00~20:00**
音乐喷泉: 夏季(5月～9月) 平日 11:00 · 14:00 · 17:00 · 20:00 · 21:00 · 夏季(5月～9月) 周末及公休日 11:00 · 14:00 · 17:00 · 19:00 · 20:00 · 21:00 · 春秋冬季(3月～4月 · 10月～12月) 平日 11:00 · 14:00 · 17:00 · 19:30 · 20:30 · 春秋冬季(3月～4月 · 10月～12月) 周末及公休日 11:00 · 14:00 · 17:00 · 18:30 · 19:30 · 20:30
休息 吊桥: 每月第1个周一（遇公休日则次一个平日休息）
音乐喷泉: 每周一
地址 충청남도 예산군 응봉면 예당관광로 161

玩3



추사 김정희 선생 고택 Chusa Kim Jeong-hui Seonsaeng Gotaek · 秋史金正喜先生 古宅

秋史金正喜的旧居。听说是他的曾祖父金汉苣建造的。周一休息。

时间 **夏季(3月~10月) 09:00~18:00 · 冬季(11月~2月) 09:00~17:00**
休息 每周一（周一为公休日时次日闭馆） · 1月1日 · 春节、中秋当天
地址 충청남도 예산군 신암면 추사고택로 261

去哪儿玩呢？(续)

玩4



윤봉길의사기념관 Yun Bong-gil Uisa Ginyeomgwan · 尹奉吉义士纪念馆

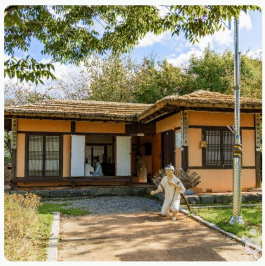
位于尹奉吉义士故居所在的忠义祠内的纪念馆。免费，周一休息。

时间 **夏季(3月~10月) 09:00~18:00 · 冬季(11月~2月) 09:00~17:00**
闭馆前30分钟停止入场

休息 每周一（周一为公休日时次日闭馆） · 春节、中秋当天

地址 충청남도 예산군 덕산면 덕산온천로 183-5

玩5



의좋은형제공원 Uijoeun Hyeongje Gongwon · 兄友弟恭公园

讲述“兄友弟恭”故事的公园：兄弟俩偷偷给对方搬米袋。
11月还有兄弟节！

时间 **全天开放**

休息 全年无休

地址 충청남도 예산군 대흥면 의좋은형제길 3

逢集一定要逛逛



逛当地最好去市场。
礼山常设市场逢5、10，德山市场逢4、9开集！

예산상설시장 Yesan Sangseol Sijang · 礼山常设市场

集日	**每月5 · 10 · 15 · 20 · 25 · 30日**
形式	常设市场 + 5日集
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家庭用品、餐馆
摊位	100家
地址	충청남도 예산군 예산읍 예산시장길 2

덕산시장 Deoksan Sijang · 德山市场

集日	**每月4 · 9 · 14 · 19 · 24 · 29日**
形式	逢4集市
卖的东西	农产品、畜产品、水产品、加工食品、服装、鞋、家庭用品、餐馆
摊位	53家
地址	충청남도 예산군 덕산면 읍내서길 2-1

💡**TIP!** 也会有这里没收录的市场。问问当地人“这里集市什么时候开？”

向当地人问问看



标准答案不在这本书里。
真正的答案，当地人才知道。

💡TIP! 可以直接把韩文句子给对方看，或者照着读出来。

Q1 **예산 사과는 언제, 어디서 사야 제일 맛있어요?**
ye-san sa-gwa-neun eon-je, eo-di-seo sa-ya je-il ma-si-sseo-yo?
礼山苹果什么时候、在哪里买最好吃?

Q2 **덕산온천은 어느 집 물이 제일 좋아요?**
deok-san-on-cheo-neun eo-neu jip mu-ri je-il jo-a-yo?
德山温泉哪家的水最好?

Q3 **예당호 음악분수는 몇 시 공연이 제일 예뻐요?**
ye-dang-ho eu-mak-bun-su-neun myeot si gong-yeo-ni je-il ye-ppeo-yo?
礼唐湖音乐喷泉几点的表演最漂亮?

Q4 **예산장터 국밥은 아침 몇 시에 가야 안 기다려요?**
ye-san-jang-teo guk-ba-beun a-chim myeot si-e ga-ya an gi-da-ryeo-yo?
礼山集市汤饭早上几点去才不用排队?

Q5 **수덕사 템플스테이는 어떻게 신청해요?**
su-deok-sa tem-peul-seu-te-i-neun eo-tteo-ke sin-cheong-hae-yo?
修德寺的寺院寄宿怎么报名?

Q6 **광시 한우거리는 어떻게 가요?**
gwang-si ha-nu-geo-ri-neun eo-tteo-ke ga-yo?
广时韩牛街怎么去?

会费账本



钱的事要清清楚楚！
总务大人，拜托啦。

总务 _____ 人数 ____人 每人会费 _____韩元

日期	内容	收入	支出	结余